

186/138 1732 April 29., Paris

Schreiben von Beat Franz Plazidus Zurlauben an Beat Jakob Anton Zurlauben betreffend Besorgungen für Jakob Bernhard Brandenburg und die ausstehende Zahlung an Beat Jakob Meyer

C Zurlauben¹ bittet seinen Bruder, den Abbé,² Herrn Brandenburg³ auszurichten, dass er dessen letzten Brief empfangen hat. Zurlauben beauftragt den Schneider Bütler, das Tuch, das Futter und die Knöpfe, die Brandenburg für ein vollständiges Kostüm bestellt hat, sowie ein paar Seidenstrümpfe zu besorgen. Zurlauben wird Suter, der in der folgenden Woche abreist, zusätzlich noch einen Anzug, eine Strumpfhose («bas culotte»), einen Hut und anderes als Geschenk (für Brandenburg) mitgeben. Allerdings ist Zurlauben nicht sicher, ob ein Mann allein ein so grosses Paket alleine tragen kann. Wenn Brandenburg zustimmt, könnte Zurlauben es allenfalls auch Meyer mitgeben, der allerdings erst Ende Juni abreist.

Zurlauben wiederholt gegenüber dem Adressaten die Bitte, jene 400 Gulden, die er von ihrem Gatten⁴ erhalten hatte, unverzüglich an Frau Meyer⁵ in Hermetschwil zu senden. Sie wird dies quittieren.

Zurlauben hat auf ein an den Kanton Zug gerichtetes Schreiben noch keine Antwort erhalten. Sofern die Familienpapiere auf der Kanzlei in Luzern bleiben, werden sie dort gut verwahrt, bis Zurlauben bei Gelegenheit in die Schweiz kommt.

Zurlauben erwartet vom Adressaten einen Bericht über die Auszahlung der 50 Gulden an seinen Bruder Heinrich⁶ und die Quittung dafür. Zurlauben fordert vom Adressaten rund 6 Gulden, so dass sie anschliessend gegeneinander quitt sind.⁷

¹ Beat Franz Plazidus Zurlauben. Identifiziert durch Schriftvergleich.

² Beat Jakob Anton Zurlauben.

³ Jakob Bernhard Brandenburg.

⁴ Beat Jakob Meyer.

⁵ Anna Katharina Schnorf.

⁶ Heinrich Damian Leonz Zurlauben.

⁷ In der Dorsualnotiz hält Beat Jakob Anton Zurlauben (identifiziert durch Schriftvergleich) fest, das Schreiben im Mai erhalten und dafür rund 19 Schilling bezahlt zu haben.

AH 186, Bl. 346-347 • Bl. 347^v mit Adresse und Siegel sowie Dorsualnotiz.
Original, in französischer Sprache.
